# Livländische

# Gouvernements=Acituma.

(XVI. Jahrgang.)

obchentlich 3 Mat: am Montag, Mittwoch und Kreitug. Der Abonnementspreis beträgt 3 Mbl. Mit Ueberfendung per Boft 4 Wbl. 50 Kop. Mit Ueberfendung ins Sous 4 Wbl. in der Nedartion und in allen Vost-Comptoirs entgegengenommen

Анфлиндскія Губернскія Відомости выходять 3 раза въ недіжно:
по Понедільникамъ, Середамъ и Питиндамъ.
Прина вы годовое изданіе
Съ перовыяной по почті 4 руб. 50 коп.
Съ доставною на домъ 4 руб.
Подписки принимается въ Редлиція и во вейхт. Почтопых з
Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Appographie läglich mit Ausnahme der Sonn- und hoffen Reftlage, Vormuttags von 7 bis 12 und Rachmittags von 2 bis 7

Uhr entgegengenommen.
Der Breis sur Krivat-Jusetale beträgt:
für die einigache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Честныя объявленія для напечатанія принянаются въ Лиоляндсвой Гу-беркской Твиографіи ежедкенно, ва ксякиченість воскресныхь и празд-вичвыхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ угра и отъ 2 до 7 час. по полудни. Плата за частныя объявленія: за строку въ одна столбодъ 6 вок. за строку въ два столбира 12 воп.

Попедвльникъ, 29. полл.

Nº 85.

Montag, 29. Juli.

1868.

#### Anbalt.

Offisieller Theil Reglement über die gegenseitige Gowernements-Beuer-Affeuranz fandlicher Gebäube. Anderschen, Rachforschungen. Regestn zum Schutz ber Thiere. Berfauf Weisenseicher, Schiofi Kondenscher und Ludenschlefter Grundstute. Berfauf von Brenn-hotz. Reutt, Bermögendverfauf.

Richtoffgieder Theil. Die Gullur bes Dicanbers. Befanntmachungen. Angetommene Frende. Waarempreife.

### Officieller Cheil.

#### Anordunugen

und Betauntmachungen ber Livlandifchen Bouvernemente-Dbrigfeit.

Ufas Eines Dirigirenden Senats. Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen: den Bericht des Ministers des Innern vom 30. Juni c., Rr. 6147, nebst Vorstellung:

Des Allerhöchst am 25. Juni 1867 bestä-I. Des Allerhöchst am 25. Juni 1867 bestätigten Reichbrathsgutachtens nachstehenden Inhalts: Der Reichbrath hat nach Beprüfung, sowohl im Deconomic Departement, wie in der allgemeinen Bersammlung, der Borstellung des Ministers des Innern beziglich des projectirten Reglements zu einer gegenseitigen Gouwernements Feuerasseuranz ländlicher Gebäude innerhalb der Gouwernements, in den der Allerhöcht in benen bas am 1. Januar 1864 Allerhöchft bestätigte Reglement über die Landesinstitutionen nicht eingeführt ift, — befunden: 1) biefen Entwurf ber Allerhochsten Beftati-

1) biesen Entwurs der Allerhöchsten Bestätigung zu unterbreiten;
2) nach ersolgter Allerhöchster Genehmigung biese Reglements, dasselbe von der zweiten Jässte des Jahres 1867 an in Wirssamkeit treten zu lassen, und zwar bei der Bestimmung, daß a) die Assentagramien von den aus der Leibeigenschaft getretenen Bauern für die 2. Hälfte des Indres 1867 erhoben werden sollen, d) daß ihnen Entschädigungen silt Werluste durch Feuerschäden sowohl sür das Indres 1867, wie auch die für die Zeit vorher ihnen zuständigen und noch nicht gezahlten Entschädigungen in den Beträgen und nach den Regeln des gezenwärtigen Reglements gezahlt werden sollen;
3) dem Minister des Innern anheimzugeben, bei Einsührung des gezenwärtigen Reglements die Termine zu stziren, von denen an die verasserrieten Gebände als versichert zu gelten haben; und

Sehäube als versichert zu gelten haben; und 4) bas in ben siblichen Ansiedelungen bes Chartowschen, Chersonschen, Kiewschen und Podoli-schen Gouvernements angesammelte Asseuranzeapital unter die Landgemeinden dieser Ansiedelungen nach

nnter die Eunogemeinsen dieser Anftesetungen nach Bahl der in jeder besindlichen Revisionsseesen zu ver-theilen und voren Gemeindecapitalien zuzuschlagen. Auf dem Original ist verzeichnet: Seine Kai-sersiche Majestät hat die Meinung der allgemeinen Bersammlung des Reichsraths bezüglich des Entswersammung ver dernostutes bezugtich bes Ent-wurfs einer gegenseitigen Gouvernements-Feueralse-euranz für die ländlichen Gebäude in den Gouver-nements, in welchen das am 1. Januar 1864

Allerhöchst - bestätigte Reglement über bie Landes-institutionen nicht eingeführt ist, Allerhöchst zu be-stätigen und die Infrassjegung besselben anzubesehlen geruht. Unterzeichnet Prasident des Reichstraths

Rouftantin.

II. Das Allerhöchst bestätigte Reglement über bie gegenseitige Gouvernements Feuerassecurang für ländliche Gebunde in ben Gouvernements, wo das am 1. Januar 1864 Allerhöchst bestätigte Reglement über Die Landesinstitutionen nicht eingesührt ist. wer bie Kandesinstruttonen nicht eingelahrt in. Befohlen: Nach geschehenem Abdruck der erforderslichen Anzahl Exemplare des Allerhöchst bestätigten Reglements der gegenseitigen Gouvernements-Feuersasseura, für tändliche Gebäude in den Gouvernements, wo das am 1. Januar 1864 Allerhöchst bestätigte Reglement über die Landesinstitutionen nicht eingesicht ist, dieselben zur Wissenschaft und schuldigen Erfüllung berer, Die es betrifft, ju verfenden.

Muf dem Driginal steht von Seiner Raiser-

"Dem fei alfo".

Bartfoje-Sfelo, ben 25. Juni 1867.

#### Reglement

über die gegenseitige Gouvernements-Feuer-Uffecurang für ländliche Bebäude in denjeni-gen Gouvernements, in welchen das am 1. Januar 1864 Allerhöchst bestätigte Regle-ment über die Landschafts-Institutionen nicht eingeführt ift,

1. In denjenigen Gouvernements, in denen das am 1. Januar 1864 Allerhöchst bestätigte Regstement über die Landschafts Institutionen nicht eingeführt ist, wird eine gegenseitige obligatorische Gouvernements Feuer-Alseuara, für ländliche Geshäube auf den in dem gegenvörkien Ressenant baube, auf ben, in bem gegenwärtigen Reglement angegebenen Grundlagen gegründet.

I. Die Geichäftsverwaltung ber gegenseitigen Affecurang.

2. Die allgemeine Aufsicht über die Angelegen-heiten dieser Assertianz concentriet sich im Decono-mie-Departement des Ministeriums des Innern. 3. Die örtliche Verwaltung der gegenseltigen Versicherung wird in den Grenzen jedes Gouwer-nements, den Gouwernements-Sessionen für Bauer-

nements, den Goudernements-Sepponen zur Bauerssachen, wo solche aber nicht vorhanden sind, — ben Goudernements- oder Bezirfs-Regierungen übertragen.

4. Bur Verstärfung der Mittel der im Art.
3 genannten Institutionen sür die Geschäftsssührung der gegenseitigen Versicherung wird für die ersten drei Jahre eine, nach Ernessen des Ministers des Innern sin jedes Goudernement oder jeden Bezirf keltumpte Summe die jeden Art 1500 bestimmte Summe, die jedoch nicht höher als 1500 vojerimmte Samme, die jedoch nicht poher als 1500 Mol. jährlich sein dars, aus den Affecuranzzahlungen sestgesetzt und auf Berfügung der Gouvernements-Institution verausgabt. Denmächst stellt der Misnister des Innern vor Ablauf der besagten der Broject zu einem Canzellei-Etat der Gouvernements-Affecuranz-Verwaltung dem Reichstein um Arkleitung dem

rathe zur Bestätigung vor.
5. Die czecutiven Maßnahmen in Betreff ber gegenseitigen Assecutivanz an Ort und Stelle, auf Grundlage der Bestimmungen dieses Reglements und der Instruction des Ministeriums des Innern, werben ben Bebiets-Bermaltungen (волостныя прав-

Aenia) unter nächster Aufsicht und Leitung ber Friedensvermittler, wo aber solche nicht vorhanden find, — der Chefs der örtlichen Polizei = Bermaltung übertragen.

Unmertung. Auf dieser Grundlage werden auch in allen anderen in diesem Reglement gedachten Fällen die Pflichten der Friedensvermittler, wo diese nicht vorhanden find, von den Chefs der örtlichen Rreis-Wolizeivermaltung ausgeübt.

#### II. Die Befigthumer, welche ber Affecurang unterliegen.

6. Der gegenseitigen Affecuranz in jedem Gousvernement unterliegen obligatorisch alle in den Kreisen bieses Gouvernements vorhandenen Privats und Gemeinde Gebaude, welche a) Berfonen ba erfichen. Standes, b) verabschiedeten und beurlaubten Untermilitaire, die fich in ben Breifen niedergelaffen haben, und c) Burgern (мъщанамъ), welche in Dörfern und folchen Gleden leben, die feine ftabtijche Organi-

fation haben, — gehören.
7. Diefenigen von ben in bem vorhergebenben Urtifel genannten Gebäuden, welche nicht unter dem in dem Art. 21 fostgesetzten Betrage in anderen Veuer-Asseurang. Institutionen versichert sind, sind von der obligatorischen Bersicherung in der Gou-vernements-Asseurang-Institution besteit.

#### III. Ordnung für die Unnahme von Bebäuben gur Berficherung.

8. In jedem Gebiete (волость) fertigt die örtliche Gemeindererwaltung einen Berfchlag über die der obligatorischen Berschlerung unterliegenden Gebäude an. Die Form des Berschlages und die Gebäude an. Die Form bes Berichlages und bie Ordnung ber Ansertigung besselben wird burch eine Instruction bes Ministeriums bes Innern bestimmt.

9. Die im vorhergebenden Artifel gedachten Affecurang = Berichläge werben alle bret Jahre zum

Detober angefertigt.
10. Neuaufgeführte Gebäude werden in die Affecurang - Berschläge als Ergänzungsartikel im Januar des folgenden Jahres nach ihrem Ausbau eingefragen.

Anmerfung. Gebruckte Blankette gu ben Affe-

Anmerkung. Gedruckte Blankette zu den Alsecutang-Verschlägen werden für Rechnung der Alsecutangzahlungen von der Gouvernements-Institution,
unter deren Berwaltung die gegenseitige Assecuang
steht, angesertigt und jedem Gebiet (Boxoctd) in
der ersprerlichen Anzahl von Exemplaren zugesandt.

11. Bei der Anzertigung der Assecuantzschläge fordert die Gediets- (Boxoctdoe) Berwaltung
von dem Hausbesitzer eine Erksärung darüber ein,
ob er eine in Grundlage der Artt. 12—17 vorzunehmende besondere Taxation seines Gehäudes
wünscht, oder ob er sich mit der im Art. 21 festgesetzen Normal-Taxation begnügt. Die erhaltene
Antwort wird in dem Berichlage vermerkt.

12. Wenn der Bestietz eines Gebäudes, das
der Bersicherung untersiegt, eine besondere Taxation

ber Berficherung unterliegt, eine befondere Tagation winscht, so wird dieselbe in der unten angegebenen Ordnung (Art. 13 u. ff.) durch den Gebiets-Aelkesten (иодоствой старшина) in Gemeinschaft mit dem Dorf-Borstande (сольскій староста) und den Gewissensteiner (cassen Gapporta) in einer Angahl von 6 bis 12 Bersonen, vorgenommen, von benen bie Halte von demjenigen Dorf ober bem Fleden, wo sich bas zu tagirende Gehäude besindet, ernannt wird, Die übrigen aber aus ben benachbarten Dorfern requirirt merben.

Anmertung. An benjenigen Drten, mo es feine Gemissen manner giebt, werben folde besonders nur zum Zweck ber obengebachten Tagation von

Gebäuben ernannt.
13. Bon bem nach Art. 12 zu tagirenben Oebäude wird eine Beschreibung (onnen) aufgenommen bei Angabe der Entsernung desselben von den benachbarten Gebäuden, so wie der Beschaffenheit und Bestimmung dieser letzteren.

14. Jedes Gebäude wird besonders tagirt,

wobei alle in einem Hofe befindlichen Gebäude, b. h. das haus mit allen Nebengebäuden, als ein Gebäude angenommen werben; diejenigen Gebäude aber, welche in abgesonderten Gesinden (yeagedes) liegen, werden, auch wenn sie einer und derselben Berson gehören,

befonders gur Berficherung angenommen. Anmerfung. Babftuben, Riegen, Schmieden, mit Feuer arbeitende Fabrifen und Betriebsanstalten

werden nicht zur Versicherung angenommen.
15. Die Tagation der Gebäude geschieht nach ihrem wirklichen Werthe in Bemägheit der beftebenden

örtlichen Preise für Baumaterialten.

16. Neber die Beschreibung (onno.), die Tazation und die nach dieser Tazation in Grundlage des Art. 21 für das Gebäude zu berechnende Assecuranz-Summe wird unter Unterschrift der bei der Tagation zugegen gewesenen Personen (Art. 12) bes Gemeinde = Aestesten vonoctnoß (старшиня) bes Dorsvorstandes (сельскій староста), der Gewissens männer und des Besitzers des Gebäudes ein Pros tocoll aufgenommen.

Die ber in ben vorhergebenden Artifeln angegebenen Ordnung gemäß getroffene Veftfegung ber Affecuranglumme wird als eine endgiltige angesehen mit Ausnahme : a) wenn unter den Tagatoren eine Meinungsverschiedenheit stattgefunden hatte und babei feine Majorität von mindestens zwei Dritteln ber Stimmen zu Stande gesommen war, und b) wenn der Besiger des Gebäudes gegen die allzu-niedrige Tagation protestirt. In diesen Fällen wird die Sache von dem Fri densvermittler beprüft und allendlich entschieden.

18. Rach schließlicher Ansertigung bes Berschlages (Art. 8) wird ein Exemplar besielben bem Friedensvermittler vorgestellt, welcher es ber Gouvernements-Session übersendet, das andere aber wird bei ber Bebietsverwaltung aufbewahrt.

19. Bei bem Uebergauge eines verficherten Bebaudes auf einen anderen Befiger geben auch alle Rechte und Pflichten bezüglich ber Berficherung

auf Diefen letteren über.

20. Ueber einen Umbau, ber möglicherweise ben Berth eines Gebaudes verringert, das zu einem höheren, als bem im Art. 21 festgesetzten Betrage versichert ift, hat ber Besitzer unverzüglich ber bet lichen Obrigfeit Anzeige ju machen, welche nach naberer Ermittelung unter Beifügung ihres Gutach-tens bie Affecurang-Berwaltung bavon benachrichtigt.

#### VI. Betrag ber Affecurang-Summe und bes von berfelben gu erhebenben Procentfages.

21. Jeder Hauswirth, welcher nach den Bestimmungen diese Reglements an der gegenseitigen Gonverneunents Msseus und Liel nimmt, ist verspsichtet, sein Haus — wenn es ein steinernes ist für nicht weniger als 24 Mbl., und wenn es ein bolgernes - für nicht weniger als 15 Rbl. zu versichern; es steht aber Sebem frei, sein Gebaude auch für einen höheren Betrag nach einer besonderen Tagation Art. (12 — 17) zu versichern, unter der unabänderlichen Bedingung, daß die Bersicherungssumme in keinem Falle weder  $^2/_3$  des durch die Tagation bestimmten Werthes des Gedäudes, noch 250 Rbl. fur ein bolgernes und 400 Rbl. für ein

fteinernes übersteigen barf. Anmerkung. Subfer aus ungebrannten Bie-geln, ober bei benen eine Etage von Stein und bie andere von Solg ift, werben chenfo wie holgerne gur

Berficherung angenommen.
22. Die Affecuranzfumme für die ber Berficherung unterliegenden Gemeindegebande wird immer nach einer besonderen Tagation (Art. 12) festgesett, und werden biese Gebäude zu ihrem vollen Taga-tionswerthe zur Bersicherung angenommen. Aumerkung. Die Asseurangzahlungen für Gemeindegebäude werden für Rechnung ber Summe,

aus welcher sie unterhalten werden, bestritten.
23 Es ist nicht verboten, Gebüude, die in der gegenseitigen Gouvernennents-Assertianz versiehert ber gegenseitigen Gouvernements-Assecuranz versichert find, bei anderen Assecuranz-Institutionen und Gesesslichen, jedoch darf die gauge Assecuranzsumme den nach der Tagation (Art. 21) berechneten Werth der Gebäude nicht übersteigen. 24. Bon der in Grundlage des vorhergehenden Artifels gestatteten ergänzenden Versicherung muß die Gouvernements-Assecuranz-Verwaltung gleich-

zeitig benachrichtigt werden, um darüber zu wachen, daß die im vorhergehenden Artikel festgesetzte Regel erfüllt werde.

25. Der Betrag ber Assermanzprocente wird sitr die erste Beit auf 1 % von hölzernen und auf 1/2 % von steinernen Gebäuden seitzesetzt. Wenn die Gesammtsumme der Assermanzahlungen im Gouvernement die Ansgaben für die Entschädigung der Befiger abgebrannter Gebäude und für die Ber-waltung der Affecurang nicht decken follte, so wird ber Betrag ber Affecuranzprocente temporair, bis jur Decling ber für biefen Fall aus bem Berforgungscapitale entlehnten Summen, im Verhältnig bes wirklichen Bedürfniffes, auf Anordnung bes Minifteriums des Innern, erhöht, jedoch auf nicht mehr, als die Hälfte des in diesem Artikel festgesetzen Betrages. Eine weitere Erhöhung der Affecuranz-procente ist nur mit Allerhöchster in legistativer Ordnung erbetener Genehmigung gulaffig.

Ordnung erbetener Genehmigung zulästig.

26. Die Assermanzzahlungen werden für ein Jahr voraus entrichtet, zu dem Termine, welcher für die Einzahlung der für die zweite Hälfte des der Bersicherung vorhergehenden Jahres zu entrichstenden Abgaben sestgesehlten Ussermanzgesder werden nicht zurückstattet.

nicht gurückerstattet.

28. Die Affecuranzzahlungen werden bestimmt: a) zur Entschäbigung der Besitzer der versicherten Gebände für durch Feuersbrünste erlittene Verluste und b) zu den Ausgaben für die Verwaltung der Versicherung. Die nach Deckung dieser Ausgaben Bersicherung. Die nach Deckung bieser Ausgaben verbleibenden Summen werden zur Bildung eines Reservecapitals verwandt, welches zur Deckung von Mehrausgaben in dem Fall, daß die laufenden Zahlungen nicht ausreichen, bestimmt ist.

# V. Ordnung der Entschädigung für den Fall von Feuersbrünften.

Wenn ein verfichertes Bebaude vollftandig abbrennt, fo wird ber Befiger beffelben, nach gehöriger Bergewisserung barüber, burch Auszahlung ber vollen Summe, für welches bas abgebrannte Gebäude versichert mar, entschäbigt.

Wenn nur ein Theil des Gebandes Durch Feuer gerftort oder ein Theil Desfelben beim Lofchen ber Feuersbrunft niedergeriffen worden ift, fo wird ber Betrag ber Entschädigung bes Besigers in berselben Ordnung, welche für die Lazation des Gebandes behufd ber Berficherung besielben festgefett

ift, bestimmt.

31. Für nicht ganglich von der Fenersbrunft zerftörte und gelegentlich derfelben niedergeriffene Gebäude, wird von der Summe, für welche das Gebäude versichert war, ein dem Betrage des Scha-dens, je nach Berhältniß desselben zu dem Werthe des ganzen Gebäudes, entsprechender Theil als Entschabigung bestimmt, und zwar: wenn ber Schaben bem halben Werthe bes Gebaubes gleich fonunt, fo wird die Hatte des Gebaudes gleich kommt, so wird die Hatte der Summe, für welche dasselbe zur Versicherung angenommen ist, ausgezahlt, wenn er gleich einem Drittel ist, so wird ein Drittel ausgezahlt ie.

ausgezagn ic.

32. Die Entschädigung sur ein versichertes Gebäude wird ohne Berzug ausgezahlt, mit Ausenahme der Fälle, wo gegründeter Anlaß zu der Bermuthung vorhanden ist, daß das Feuer absichtlich vom Bersicherer sethst angelegt war. Wenn die bose Absicht erwiesen wird, so verliert der Schuldige, ausen der ihn tressenden gefehlichen Strafe. das außer der ihn treffenden gesetzlichen Strafe, das Recht auf Erhalt einer Entschädigung für das ab-

gebrannte Bebaube.

33. Die dem Besiger eines Gebaudes als Entschädigung zukommende Summe wird ohne allen Abzug ausgezahlt, wenn auch auf ihm Krons- oder Brivatforberungen laften, mit ber Bedingung jeboch, baß bie ausgezahlte Summe lediglich gur Erneuerung ber abgebrannten Gebäude verwandt werde; über die Erfüllung deffen hat die örtliche Dorfobrigfeit zu machen.

34. Behufs Erhalts ber Entschädigung ift ber Besiger eines burch bas Feuer gerftorten ober beschäbigten Gebäudes verpflichtet, im Bertauf von brei mat 24 Stunden, eine besfallfige Anzeige bei ber örtlichen Gebietsverwaltung zu machen, welche innerhalb 24 Stunden nach Empfang der Anzeige Anordnung jur Besichtigung bes abgebrannten Ge-

35) Benn ein verfichertes Bebaube nicht voll-35) Wenn ein versichertes Gebäube nicht vollständig abgebrannt ist, so wird in der oben in den Regeln für die Annahme von Gebäuden zur Berssterung angegebenen Ordnung eine Beschreibung (onnes) und Tagation sowol des abgebrannten, wie des stehen gedliebenen Theils angesertigt.

36. Dem in beiden Fällen aufgenommenen Protocolle wird eine Bescheinigung der Gebietssterwaltung darüber beigefügt: a) ob die Gebäude durch eine in den Gebäuden eines anderen Besitzers ausgabrachene Keneskungt abgebrannt ind der

ausgebrochene Feuersbrunft abgebrannt find, ober

ob bas Weuer in bem verficherten Bebaube felbft entstanden ift: b) was die Urfache ber Feuersbrunft mar, b. b. Bufall, Unvorsichtigfeit ober Brandftiftung; wur, v. g. Dusau, unvorsichigteit oder Brandstrung; ob nicht, falls die Fenersbrunft in dem versicherten Gebäude selbst, für welches die Entschädigung verslangt wird, entstanden war, Anlaß zur Bermuthung vorhanden ist, daß böse Absicht Seitens des Besitzers selbst die Ursache des Fenerschadens war.

37. die Anzeige des Heuergegidens foat. 37. die Anzeige des Hausbestigers, das Prostocoll und die Bescheinigung werden mit der ersten Post der Gouvernements Institution, unter deren Berwaltung die Asserbang steht, übersandt; diese Documente können dem Besiger des Gebäudes, auf

bessen Berlangen, vorher vorgelegt werben. 38. Die Gouvernements Institution ist verspsichtet, die vorgestellten Documente ohne Bergug burchzusehen und eine Entscheidung zu treffen; babei tann sie, im Falle irgend welcher Zweisel, bem Friedensvernittler eine genauere Ermittelung an

Drt und Stelle auftragen.
39. Wegen Berabfolgung ber bem Besiger bes Gebäudes zufommenden Summe macht die Gouvernements-Institution dem Kameralhofe Mit-Gowerneinents Infilmen Den nameratope arti-theflung, behufs unverzüglicher Anordnung gur Gr-öffnung eines Eredits auf Rechnung ber Gomer-nements Affecuranifteuer, voluss der dem Bestiger hierüber zu machenden Eröffnung aber seht sie die Mehietauermaltung dann in Benutriff

Gebietsverwaltung bavon in Kenntnis.
40. In dem im Urt. 32 gedachten Falle beanstandet die Gouvernements Institution die Ber-

absolgung der Entschädigung so lange, die das allendiche gerichtliche Erfenntnis ersolgt ist.

41. Falls das Bersicherungscapital zur Auszahlung der Entschädigungssumme nicht hinreicht, (Art. 25), so bewerftelligt die Gouvernements-Institution mit Anachaiten ftitution mit Genehmigung des Ministers des Insuern die Auszahlung derselben leih.weise aus den Summen des Gouvernements-Bersorgungscapitals.

# VI. Rechnungsführung und Rechenschafts-

ablegung.
42. Bezüglich ber Rechnungsführung und Rechenschaftkablegung unterliegt bie Affecurangsteuer ben allgemeinen Regeln, welche in biefer Beziehung für die in ber Disposition von Regierungs-Institu-tionen stebenden Particularsummen und Depositen

festgeset find.
43. Ueber die eingestoffenen und verausgabten Affecuranzsummen stellt die Gouvernements Institution im Laufe des erften Tertials eines jeden Jahres, in Grundlage ihrer Buchhalt - Rechnungen, einen ausführlichen Rechenschaftsbericht zusammen, welcher auch Rachweis über ben Bang ber Affecurang im versioffenen Jahre überhaupt und über ben Bestand Der Affecuranzsummen enthalten muß. Dieser Re-chenschaftsbericht wird bem Ministerium bes Innern vorgettellt.

VII. Bon ber Ausführung biefes Reglements. 44. Dem Minister bes Innern wird ce anheimgegeben, gur Aufffarung möglicherweife bei ber Ausfuhrung biefes Reglements entstehenber Zweifel Die erforderlichen Erläuterungen zu geben, ohne von den hier feftgesetzten Regeln abzuweichen.

Unterschrieben: Borfigenber bes Reichsraths Constantin. Bur Beglaubigung: Abtheilungs-Chef.

Rreife Abschrift. ets im 912 ! .--187 Summe, für we bas Gebande b fichert ift. 186 Privatgebande des R. Gemei: 8 R. Gouvernements. Für das Triennium 1 Rubel. welche bei ber g tapirt find. Rop. Sunine, auf n die Gebäube be Berficierung t worden fin Die Des (onece.) bet Gebäude. über Berfchlag Flecken, Dörfer Haud Зпрапот: Бетепот. und so weiter. Unterschrieben: Deiter. Benennung der F Kirchbörser und i und Namen der besiher. Richborf 3. Stepan Porf Balmock of alle

g der zu gab-n Affecutonz-pramie. die gegen Fener versicherten Gemeindegebäude 8 im R. Arrije des N Gowernements. .-187 186. æ Triennium 温度 Anzahl d. versicherten Gemeindehäuser. Den Unterschrieben: Gemeindegebiets-Aeltester: Semen owta ..... t er Kirdsbörfer Börfer. Rirchborf Pr. wbraftenstvie und fo weiter. Benennung t und ! 9 (Patent Nr. 74, 1868). Mr. 1245.

In Folge Unterlegung ber Rigaichen Polizeis Bermaltung wird von ber Livfandischen Gouvernes ments Bermaltung fammtlichen Stadt und Landspotigeisehörden besmittelft aufgetragen, nach ber Golbingenschen Arbeiterofladistin Zulie Andersohn, welche in einer wider fle anhängigen Untersuchungs-fache wegen ungüchtigen Lebenswandels und Gebrauchs einer falschen Legitimation bei der Rigaschen Polizei - Berwaltung zu vernehmen ift, sorgfältige Machforschungen anzustellen und im Ermittelungs-falle dieselben vor die Rigasehe Polizei-Berwaltung ju flftiren.

zu issen. Sinalement ber Julie Andersohn: Alter 23 Jahre, Größe 2 Arschin 5 Werschof, Haare und Augenbrauen dunkelbraun, Augen graublau, Nase und Mund groß, Kinn rund, Gesichtsfarbe gesund, besondere Kennzeichen keine. Rr. 2893. besondere Rennzeichen feine.

Kindral = Adjutant Bürst Sumorow, fui Brefibent ülle wenne lomataitsja felffi Peterburri linnas, on Liiwlandi Kubbernemango üllema katte kirri faatnud, fus sees tenma kulutab, et seespiddise Ministri seadmisse jarrele Art. 311 Swod ram. XV traspwi jeadussed sekrist walja lainud reeglide jarrele on nüild sanud mudetud Art. 29 labbi neist traspwidest, mis rabholeppitajab peawad peale pannema. Siis antaffe nund se labbi Limlandi Rubbernemango wallitsusse polest al ninmertud Estrfulari reeglid feifile teaba ning täita.

1. Reelbud on, to peale poutiba awwalitfult hai-

ged lomab, ja kel mouni hädda woi hawad kilsges, ja kes lonkawad. Reelbud on, lomad lia kowwa ning terrawa riistadega (wemlad, hagid 1c.) ja koggoniske arrakeelbud on, et ei tohhi Pea peäke lua egga kikha nake föhho peale.

Reelbub on, liig rastet foormat peale panna, mis loom ei fa arrawetub, feige ennamiste, fui te on pahha.

Keeldub on, et ükski linnas ei tohhi ülle jalla lasta söita, ei tühja wankriga, egga kui innismessi peal on, ninmelt kui raske korem peal. Reeldub on, teist hobbost lingiga ümber kaela teise hobbost koorma tagga stoduda, ni pea kui ka taganulung kahhane peak ka kannyan peak

fe taggominne hobbone peab fa foormat web-bama, ja fui temmal jubba muibogi rant forem ncăi.

Reelbud on, wasfifat ja mu fellefarnatfed lomad nenda fovrma peale panna, et neib faab fellega wacmatud, nago fiis, fui uls loom on teife peale pantud, woi fui Pea alla pole rippub, woi wanfri fülge fööb, ja ei tobbi innimenne mitte übbe nifuggufe loma peale istuda.

Reelbut on, weohobbone, fui se on mahhafat-funud, piitsa hobiga üllestousmisse peale lüa, waid, fui mitte muido ei sa fätte abbiga, slis

waid, kul mitte muido ei sa katte abbiga, flis peab sedda loma labti peasima. Reeldud on, illeilibse keit lomade waewaminne ja ilma armota ümberkaiminne nendega.

Reif Politsei anmetniffub peawab se iille was-wama, et neebstunatseb seabmisseb saatsib täieste ärratäidetub, ja ni pea kui fegi ekst nende seadmiste

wasto, flis peawad nemmad lomafaitsmisse selffi liitmeettele abbits ollema.

Kes neid feadmissi riffub, saab kinnipetud ja Politsei ette seatud, ja se peab nendega teggema Urt. 29 pohja peal nende trahwi nuhtluste jarrele, mis rabholeppitajab neude peale moistmab.

Nr. 2847.

#### Arvelamata.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Selbstherschers aller Reußen ic. fügt bas Dorpat-iche Kreisgericht hiermit zu wissen, bennach ber herr Baron Paul von Vietinghoff-Scheel als Erbbefiger bes im Dorpat-Werroschen Areise und Rannapahichen Rirchfpiele belegenen Gutes Beigenfee bierjelbst barum nachgesucht hat, eine Aublication in gesetzlicher Weise barüber zu erlaffen, bag nachste-benbe, zum Gehorchstande bes Gutes Weißenfee geborigen Brundftude als:

1) Mahha Johann und Mahha Michel, groß 29 Thir. 34 Gr., auf ben Bauer Bibrif Morb für ben Preis von 3966 Abl. S.

2) Kebi Mart, groß 12 Thir. 80 Gr., auf den Bauer Peter Wannit für den Preis von 1740 Rubel Silv. M. dergestalt mittelft bei diesem Rreisgerichte beigebrachter Raufeontracte übertragen worden, daß obige Grundstücke den Raufern erbund eigenthumlich adjudicirt werden follen, als hat bas Dorpatiche Kreisgericht folchem Gesuche mills das Dorpatische Kreisgericht solchem Gesuche missighrend, frast dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber abligen Güter Gredit Soscietät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Korderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Beräuserung und Eigenthumsüberstragung genannter Grundstüde mit allen Appertingentien formiren zu fünnen verweinen auffander formiren ju fonnen vermeinen, aufforbern fich innerhalb fechs Monate a dato Diefes Prociams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu doensmentiren und auszusiühren, widrigenfalls richterlich augenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweisend bes Proclams nicht gemeldet, stillschweisend gend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt ha-ben, daß obige Grundstilde sammt Gebäuden und allen Appertinentien ben Käufern erbs und eigensthumlich adiudicirt werden sollen. Rr. 493. thumlich adjudicirt werden sollen. Rr. 49 Dorpat, Kreisgericht ben 10. Juni 1868.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat bes Selbstherrichers aller Reugen ic. fügt bas Dorpat-iche Rreisgericht hiermit zu wiffen, bennach ber Grundeigenthumer bes Schlog Randenschen Grundftucte Rudi Endrit Eglon bierfelbst nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise barüber zu erkassen, daß er obiges Kudi = Grundfück, groß 6 Thkr. 60 Gr., im Dorpatschen Kreise und Kandonsichen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Nandon belegen, auf den Lammenhosschen unmündigen Bauer detegen, auf von Lammengopichen untentroigen Sater Andres Karel Lamp vertreten durch dessen Bater Andres Lamp mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauscontractes für den Preis von 1100 Kubel S. übertragen habe, als hat das Dorpatsche Kreissgericht solchem Gesuche willsahrend, frast vieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie des Erben des Herrn weil. Dr. von Sievers beren Rechte und Unsprüche nort. Der Gebers veren verten den antspringe unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechts-grunde Anspriiche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossen Beräußerung und Sigenthums-übertragung genannten Grundstücks mit allen Ap-pertinentien formiren zu können vermeinen, auffor-dern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato Diefes Proclams bei Diefem Rreisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprichen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu doensmentiren und auszuführen, widrigensalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mabrend bes Proclams nicht gemelbet, ftillichweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag obiges Grundstück Rudi fammt Gebäuben und allen Appertinentien bem Raufer Rarel Lamp erbe und eigenthümtich adjudicirt werden foll.

Dorpat, Kreisgericht am 10. Juni 1868. Mr. 501.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reußen ic. fügt bas Dorpatsiche Kreisgericht hiermit zu wissen, bennach ber Lubenhossche Grundeigenthimer Hendrif Uns, jest Neufeldt, als Erbbestiger bes ihm durch Bescheit bieses Kreisgerichts vom D. September 1853 sub Mr. 1221 abjubicieten im Dorpat-Berrofchen Kreise und Bartholomaischen Kirchspiele unter bem Gute Lubenhof belegenen Grundftude Perno, groß 30

Thir. 9 Gr., hiersclbst barum nachgesucht hat, eine Bublication in gesehlicher Beise barüber zu erlassen, bag er obiges Grundstud auf feinen Sohn Gustab Uns jetzt Reufelbt mittelst hierfelbst beigebrachten Cession vom 3. Juni 1868 übertragen, als hat bas Dorpatiche Kreisgericht soldem Gesuche willfahrend, fraft bieses Broclams Alle und Sebe, mit Ausnahme ber livfändischen Bauerrentenbant beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forde rungen und Ginmenbungen gegen bie geschloffene Berauferung und Gigenthumsübertragung genannten Grundstücks Berno mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb fechs Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forsberungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu deumentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Dicjenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borschaft behalt darin gewilligt haben, daß obiges Grund-ftud nebft Gebäuden und allen Appertinentien bem Gustav Uns, sest Neuselbt erbs und eigenthümlich abzudieirt werden soll. Rr. 505.

Dorpat, Kreisgericht am 10. Juni 1868.

#### Torge.

Auf Befehl des Baltischen Domainenhofes vom 8. Februar 1868 sub Ar. 2117 sollen in dem An-geruschen Kronforste, aus den Schlägen pro 1868: 555 Faden Kieferns, 105 Faden Grähnens und 806 Faben Laub : Brennholz und aus den Schlägen 1865 und 1866: 418 Faben Riefern :, 119 Faben Grahnen- und 1510 Faden Laub-Brennholz, fowie auch 46 Kaden Sichen Brennholz, und durch In-fecten beschädigt: 25,593 Kaden Brennholz und 8184 Stangen öffentlich versteigert werden; wozu der Torg am 7. September und der Peretorg am 11. September 1868 im Angernschen Bemeindegericht ftattfinden wirb.

Bur Befichtigung ber Schläge haben Raufliebhaber sich in ber Angernschen Forstei zu melben, woselbst auch die nähern Berkaufsbedingungen ein-gesehen werden können. Berstegelte Angebote, bei welchen indessen die Bestimmungen der Art. 1843 bis 1942 des Swod der Gesche, Band X Theil I (Ausgabe von 1857) zu beachten sind, werden an-

Витебской Губерніи Лепельскій Уфадный

genommen bis zum 7. September Wittags 12 Uhr. Ungern, Forstei den 8. Juli 1868. Mr. 163.

Судъ объявляеть, что по опредълению его 17. Іюля состоявшемуся, будеть производиться 27. числа будущаго Августа масяца, въ присутстви сего Суда торги съ узаконенною чрезъ три двя переторжкою на продажу имънія Пруд-зина помъщика Лепельскаго Уъзда Юліяна Аполинарьева Реутта за долги его Губернскому Секретарю Іосиоу Пеленину 410 руб. Губернскому Секретарю Ивану Реутту 1800 руб. дворянкъ Аннъ Паавинской 90 руб. мъщанину Харитону Дапилевичу 75 руб. и мъщаниъ Темъ Аренсоновой 85 руб. съ процентими и казнъ 222 руб.  $78^{1/2}$  к. а всего 3590 руб. 811/2 коп. Имъніе это находится въ 1-мъ стань Лепельскаго Увзда Витебской Губерніи въ 2-хъ верстехъ отъ судоходной реки Улянки и въ 10 верстахъ отъ торговаго мъстечка Уллы. Земли въ этомъ имъніи находится въ распоряженіи влидёльца: усадебной 4 д., пахатной 30, сънокосной 36 и подъ дровянымъ лъсомъ, за-рослями и залъжью 97 д. 1702 с. всего 167 д. 172 с. и 61 д. 2021 саж. въ постоянномъ пользованіи крестьянъ, съ которыхъ ежегодно поступаетъ выпупныхъ платежей 83 руб. 20 к. въ имвнін этомъ находятся следующія строекія, совершенно ветхій деревянный одно-этажный о 7 комнатахъ домъ, крытыя соломою, Конюшня, семь хлявовъ, два Амбара, два сарая и овинъ съ сущильнею, - въ немъ имъется фруктовый садъ въ коемъ до 30 фруктовыхъ деревъ, фабрикъ и заводовъ нътъ. Продаваемое имъніе чистаго дохода въ годъ приносить 50 р. а опънено въ 350 р. с.: торги начнутся съ 11 час. утра, желающіе участвовать въ торгахъ и имъющіе на то право приглашаются въ Уъздный Судъ къ назначенному сроку, гдт могутъ разсматривать опись и бумаги, къ двлу отно-сиціяся. Іюля 2. дня 1868 г. № 1529. 2

Livlandischer Dice-Gouverneur 3. v. Jube.

Melterer Secretair S. v. Stein.

#### Nichtofficieller Cheil.

#### Die Enliur Des Oleanders (Nerlum splendens).

So allgemein befannt und verbreitet biefer prachtvoste Topfftrauch ift, so sieht man boch selen in einer Gartnerei eine Massenculiur besselben und boch giebt es selbs für ben Marstgartner nicht leicht eine lohnende

pflanze. Gewöhnlich geschieht die Vermehrung durch Absenter, weiche Methode allerdings eine sehr leichte und sicher in Beziehung auf die Anzabl aber durchauß eine sinstängliche ist; die Massencultur macht die Vermehrung durch Stecklinge nothwendig und diese kann in zwei Perioden vorzenommen werden. Die passendste Vereide sieden vorzenommen werden. Die passendste Vereides ihm Verkragenden nach der Blütte zu sein, weil es um diese Zeit die meisten zungen, zu Stecklingen kaustlichen Triebe giebt und an Arbeitszeit und Kaum in den Gewächsblüufern weniger Mangel ist, als in den ersten Frühlingsmonaten. Man schneide die Stecklinge, nachdem die Pflanzen abzehlicht haben, von jungen, doch völlig reisen Trieden auf 3 bis 4 Augen und steck sie in Zost tiese und beliebig große Schalen, welche bis zur Hälfte mit Sand gesüllt werden, um die andere Hälfte mit Kanser süllen zu können. Hierauf bringt man sie in ein saltes Missect oder ins Vernehrungshaus dicht unster Glas und sorge dassit, daß es ihnen nicht au Feuchtigleit sehlt. Um das schnesse übgeden des Wassers zu verhüten, verstopft man die Löcher in den Schalen mit Moos.

Moos. Die Bewurzelung der Stedlinge wird in etwa 3 Wochen vollendet sein und nun verpflanze man sie in eine Mischung von 2 Theilen Mistbeeterde, 1 Theil mitben Lehm und 1 Theil Sand in zweis bis dreizöllige Topfe, in welchen sie den Winter über bleiden. Während des Winters nehme man sich mit dem Begießen etwas in Acht, jedoch lasse man sie Aflanzen nicht gang austrocknen. Mitte Mai verpflanze man sie auf ein wars mes Missbeet in oben erwähnte Erdmischung in 1 Just Ensternung, wo sie sich jang üppig entwickeln werden.

And bie Frubjahreftedlinge, welche man vom Februar anschnelbet und in einem warmen Bermehrungebanfe beamigneiber und in einem warnen Beinen Berbingehare be-wurzelt hat, faun man im Mai, nachdem fie vorher einag abgehörtet murven, mit auspflanzen, die hervivermehrung jedoch ist vorzugiehen, indem fic bie flemen Sied-tinge noch etwas träftigen und, nachdem sie ausgepflanzt

find, gleich fraftig weiter machfen.

sind, gleich fräftig weiter wachsen.

Im Mistoete halte man die Pflanzen ziemlich seucht und füfte, sobald die Pflanzen etwas eingewurzett sind. Erde Juni nehme man die Kenster ganz ab, um die Pflanzen in voller freier Luft gut abzuhärten und fütze sie, sebald sie die gewünichte Sohe erreicht baben. Bon den im Herbste gesteckten werden sich nun seden einige Anospen zeigen; man thut jedoch gut, dieselben nicht zur Ansbitdung kommen zu lassen, indem das Wachsthumdadunch keeinträchtigt wied. Während der Wachsthumdadunch keeinträchtigt wiede. Während der Machsthumdadunch keeinträchtigt wiede. Während der Machsthumkerieber gede man ihnen manchmal einen Tüngerguß, welcher sehr zum Bortheil gereicht. Im August pflanze man sie wieder in Töpse ein, der Größe des Wurzeibassen angemessen und kelle sie in ein Kalthaus dicht unter Glas. Im Sommer wird der größte Thett der Pflanzen blühen und gewiß die ihnen angehane Psiege Pftangen bluben und gewiß bie ihnen angethane Pftege

Die Blittbegeit ber Merien fallt bei und in bie Donate Juni bis August, je nachtem wir trübes oder heltes Weiter haben. Biel Sonne ist jur Ausditdung und Entsfaltung ter Anodyen nöthig und man that deshatb gut, sie so nahe wie möglich und Glas zu bringen. Da sie im mitben Zustande Ujerpstanzen sind wie uniere Weiden, so befommen ihnen Unterließschalen mit Wesser zehr, außerdem barf man es aber auch an Begießen von oben nicht jehe len taffen und ebenso tieben fie rägliches Sprigen. Gin Guanoguß ist mahrend der Bluthezeit sehr gut augebracht.

Schliestlich erwähnt der Bertragende noch, daß die Recten hiter von der Schildlaus berallen werden, was aber seiner Meinung nach nur vom farten Anstrocknen, sowie von Kahrungsmangel herkannut. Dieselbe zu vertilgen, ist wohl nur durch Abburften und Abwaschen zu erkangen.

erlangen.

Die am meiften befannte Art ift Nerium splendens, und find außer biefer noch zu empfehlen N giganteum, album pl., coccineum pl. und purpureum pl.

(Fortschritt.)

#### Berichiebenes.

Wie man in China die Tanben gegen Raubwögel schützt. In der Nähe von Peding wersden große Mengen von Tanben gehalten. Wenn diese in großen Massen sich erheben und herumschwärmen, so erschassen verschledenartige, ganz eigenthümtliche Töne; auch sieht man sonderbarer Weise dieselben von keinem Randvogel angegriffen, obschon deren viele sie versolgen.

Um nämlich bie lehteren fur tie Tauben nufchablich gu Um nämlich die festeren jür tie Tauben unschöllich zu machen, haben die Chinesen eine ganz eigene Vorrichtung au diesen angebracht. Es werden ihnen kleine, aus Bambusrohr oder aus kleinen Kürbissen construirte Pseischen von verschiedener Größe angebängt, welche dann in Kolge des Glindringens des Mindes die verschiedenen Löne verursachen und die Naubvögel verscheuchen. Diese kleine Pseischen, die kann einige Gramme (a. 1/4 prenst. Anenthen) wiegen, werden mittelst karker Fäben an den Schwanzsedern angebunden, bauptsächlich jener Taube, die gewöhnlich an der Seise des Schwarmes kleat. Die gewöhnlich an der Seise des Schwarmes kleat. Die bei gewöhnlich an der Spige bes Schwarmes fliegt. Die Pfeifichen find gestenist, um ben Ginftussen Erngtigsteit und Arocenheit wiederstehen zu tönnen. Außer dem Rugen, den diese Einrichtung beingt, haben die Chinesen auch große Frende an diesen "oberiedischen" Concerten.

(Bool. Garten.)

Einfluß bes öfteren und felteneren Melens auf den Mildertrag der Kühe. Henber ich ziener bie "Annalen der Landwirthschaft" und sagen Schusse der Annalen der Landwirthschaft" und sagen Schusse der Annalen der Leinenfaß fieht das Factum fest, das durch öftere Entziehung der Milch ein gehaltericheres Product gewonnen wird. Höcht wahrscheinlich durste durch das öftere Melten im Laufe der Zeit auch der quantitative Milchertrag erhöht werden."

(Forsichtitt.)

Sasentwicklung aus Kassee. Uebergießt man gemablenen gebrannten Kassee mit taltem Wosser, so entwicklt sich nach Babinet (Compt. rend.) eine bedeutende Menge Gas, wahrscheinlich atmosphärische Luit, dessen Wenge Gas, wahrscheinlich atmosphärische Luit, dessen zur Hallte man eine Flazische voer einen großen Kolben zur Halste mit solchem Kasseepulver und gießt vann so viel kaites Wosser daruf, daß letzteres dis an den Pfropsen reicht, der dem Gase keinen Ausweg lassen dart, so entsteht eine karte Egylosion, welche den Pfropsen weit hinwegschleubert und den Kolben sogar zersprengen kann. Daß das Kassepriver ähnlich wie Hoszubiste und andere pordse Körper Lust absorbirt, ist nicht weiter aufgällig; das Keue des Bersuches liegt aber in der Wirstungsweise des Walfers, welches das Kulver durchdringt und das in demselben enthaltene Gas mit bedeutender Krast austreibt. Mraft austreibt.

Bon ber Genfur etlaubt. Riga ben 29. Juli 1868.

#### Bekanntmachungen.

Bei ber Redaction ber Livlandischen Gouvernemente Beitung find vorrathig:

#### Instructionen jur Verhütnug und Behandlung des Milabrandes

in lettifcher und eftnifcher Sprache gu 2 Rop. pr. Exemplar.

Die

## Getränkesteuer Berordnung

in beutscher Ueberfetung ift für ben Breis von 75 Rop. G. ju haven in der Redaction ber Livl. Gouvernements Beitung im Schloffe.

Alle Arten Blanquete gu Rirchenbudern, Pa: rocialfcinen, Paftoral Atteffen, fowie auch Braufcheine, Brennicheine, Rellerbuchs-Abichriften, Brennereibucher, revisorifche Befdreibungen, Wadenbuch-Blanquete, Geld-Pacht-Contracte in beutscher, lettischer und eftnischer Sprache, Gefindes-Rauf-Contracte find porrathig in ber Redaction ber Livl. Gouvernements-Beitung im Schloffe, 4 Treppen boch.

Eine Brennerei-Giurichtung wird zu Rauf gesucht in Russa vis der Station Roben-pois beim Destillateur M. Bullen.

Auf bem Bute Ramfau im Rirchfpiele Reu-Pebalg des Wendenschen Rreifes fteben 200

Mexino-Merzen und Hammel als Schlachtvich jum Berfauf.

#### Angekommene Fremde

Den 29. Juli 1868.

Stadt London. Hr. Mechanifer Bord von Dorpat; Fraul. Loufache von Mostau; Hr. Iwan Aufen von Neval; Hr. Naron Jund nebst Jamilie aus Kurland; H. Nachente Grawenhorft von Mitau und Lored von Pernau.

St. Petersburger Hotel. Hr. Gen.-Lieut. Baron Deiwig, Hr. Coll-Math Nuttloff-Monness, Hr. Capit. Enifejew von St. Petersburg; Hr. Bacon Molden, Mad. Arzibaschess von Arensburg; Hr. Bacon v. d. Nepp. Hr. Agronom Andress aus Kurtand; Hr. v. Löwis aus Hr. Agr

Hotel tu Nord. Hr. Baron Gicard aus tem Aotel tu Nord. Hr. Baron Gicard aus tem Auslande; Hr. Baron Bubberg, Hr. Schirin, Hr. Aiege-jew nehst Schwester von St. Petersburg; Hr. Guts-bestger Szawi von Mostau; Hr. Offizier Snessorw von Dinaburg. Bellevue.

Br. Gutebefiger Downer, gr. v. Sinmigty von Wilna; Gr. Coll. Affefer Arnheim von Libau; Gr. Habritbefiger Classen von Danzig; Frau Sotonca von St. Petersburg; Gr. Particulier Schaubert

Sotowa von St. Petersburg; fr. Particulier Schaubert von Dunaburg.

Fotel garni. fr. Kaufmann Köder von Wesenberg; Fra: Baronin Engelhardt, Fräulein Fiscer von Benden; fr. Aaufmann Goldberg von Arensburg; fr. Apotheter Günthurg von Dubbein; fr. Ditt von Schled; fr. Graveur Steinmann von Reval; fr. Paestor Tipelschwab von Birkenruh; ff. Untdivar u. Seminarist Johannson von Tudum; fr. Kaufmann Rogus, fr. Capit. Janstowsty von Dünaburg.

Frankspirt a. M. ff. Kauseute Sahmen, Fabricius, Daubert, Kreußstein, fr. hotetbesitzer Rorenberg von Pernau; fr. Student Bruns, fr. Kausim. hennig von Pernau; fr. Student Bruns, fr. Kausim. hennig von Arensburg.

ven Arensburg.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

B.-B. bes jum Gute Alegandershof verzeichneten Janne Feldmann d. d. 25. Marg 1868 Mr. 1500, giltig bis jum 18. Gept. 1868.

#### Baaren Preife in Silber Rubeln.

Riga, ben 29, Juli 1868.

Benennung ber Manten.	In loco,	Muf Lieferung.
Slache, Aron pr. Bert.	51	
nuif Stron	53	
fein muf Pron	56	_
no ha arou u muit	61	
SingeRron	58	
he ha aver a male	63	_
Minor#.	44	_
milita	46	
Dreibanh	40	
Marika.	42	_
Lini. Dreiband	46	_
Sarte Deathans		-
	42	-
" " puife - "	46	_
Dreiband-Wrad	49	
	31	<del>-</del> -
Deebe		i
Sauf, Rein. Ufr u. Poln. pr. "	421/4	
" fein mit Auswohl . "		-
" fein Boln. ,	44	
"Ausich., Ufr. u. Boln "	411/4	
, bo. mit Eluswahl,	_	-
" fein Poln.	43	_
"Pak, Ufr. und Poln "	401/4	_
" do. mit Aluswahl "		=
" do. feint Boln.	42	
" do. ichwarzer, ordinarer . "	37 1/2 à 38	
"do. " langer	39 % à 40	-
Salaglaat, Drujaner pr. 7 Dl.	1	
Saeleinfaat, gew pr. Tonne	8 %.	
, puite		-
Sanffagt 82 Bib.	i —	_
Sanfol pr. Berf.	40 Vt.	_
Tabat, Resh.		
Baigen, Rutl., per Loft v. 16 Tidov.	1 _	_
Berfte, Ruff 90 Bib. v. 16 "		_
Roggen, Ruff, 117/18 Bib. 15	1 —	_
" Boln. 118 Bfb. v "		=
" Ruel. 113 Bo. v. 15 "	l	_
States Shall 74 Ships in DA	104 93.	
Charl 70 Wife w 20	101 40	_
Salg, Terraverchia, pr. Laft n. 18 Ton.	106	
Observe at eater 10	100	
	104-100	
At 115	90	]
Graduna harba	144	
fakun 10	138	· =
Erbien pr. 20 Garn.		_
O	2 9164. — 🕏	
Butter pr But		
		· — .
Für ben Confum: pr. 20 Sa	rnig; Baizen 4	50 à 500 <b>R</b> op.

Für den Conjunt: pr. 20 Garnig: Waizen 450 a 500 Kop.— Roggen 375 a 400 Kop. — Gerfte 300 a 320 Kop. — Hafer 170 a 175 Kop. — Saly pr. 10 Bud: roth 600 Kop. weiß 535 Kop. — Gertinge in bückenen Sehnden 12 Kbl., in schienen Gebinden: 11½ Kbl. — Holyprise pr. Faden: Birken 4 R. 50—70 K., Ellern 3 Kbl. 30—50 Kop., Fichten 3 Kbl. 30 Kop., Grähnen 2 Kbl. 30 Kop.